



# ЗАКОН МОНГОЛИИ

28 ноября 2002 года

Город Улан-Батор

## О КАРАНТИННОМ НАДЗОРЕ И КОНТРОЛЕ ПРИ ПЕРЕВОЗКЕ ЧЕРЕЗ ГОСУДАРСТВЕННУЮ ГРАНИЦУ ЖИВОТНЫХ, РАСТЕНИЙ, СЫРЬЯ И ПРОДУКТОВ НА ИХ ОСНОВЕ

### ЧАСТЬ ПЕРВАЯ Общее положение

#### Статья 1. Цель закона

1.1. Цель настоящего закона заключается в регулировании отношений, связанных с проведением карантинного надзора и контроля при перевозке через государственную границу животных, растений, сырья и продуктов на их основе.

#### Статья 2. Законодательство о карантинном надзоре и контроле при перевозке через государственную границу животных, растений, сырья и продуктов на их основе.

2.1. Законодательство о карантинном надзоре и контроле при перевозке через государственную границу животных, растений, сырья и продуктов на их основе состоит из Конституции Монголии, законов О государственном надзоре и контроле, О границе, О защите растений, О сохранении видов и здоровья скота, настоящего закона и иных соответствующих нормативных правовых актов.

2.2. Если пункты международных соглашений Монголии противоречат пунктам настоящего закона, действуют пункты международных соглашений.

#### Статья 3. Термины в законе

3.1. В настоящем законе используются следующие термины и понятия:

3.1.1. "ветеринарный сертификат" – это документ, выданный уполномоченным органом экспортирующей страны, подтверждающий соответствие экспортируемых животных, сырья и продуктов на их основе требованиям, указанным в международных соглашениях и во внутреннем законодательстве этой страны;

3.1.2. "карантинный сертификат растений" – это документ, выданный уполномоченным органом экспортирующей страны, подтверждающий, что экспортируемые растения, сырье и продукты на их основе не содержат карантинных заболеваний, ядовитых насекомых, грызунов, сорняков;

3.1.3. "импортный сертификат" – это документ, выданный вместо указанного в п. 3.1.1, 3.1.2 настоящего закона документа /далее "экспортный сертификат"/, выданного

государственным инспектором карантинного надзора в сфере ветеринарии и растений при пограничном пункте и таможне /далее “государственный инспектор”/, подтверждающий разрешение на пропуск на территорию Монголии животных, растений, сырья и продуктов на их основе;

3.1.4. “риск” – это вероятность повышения последствий негативных воздействий на здоровье животных, растений и людей в течение определенного времени от пересекающих границу животных, растений, сырья и продуктов на их основе;

3.1.5. “разрешенный риск” – это уровень риска, который не предусматривает оказания негативного влияния на здоровье животных, растений, людей;

3.1.6. “анализ риска” – это деятельность по определению опасности, по оценке риска, по снижению риска и передаче информации;

3.1.7. “оценка риска” – это деятельность по определению биологических и экономических последствий в импортирующей стране из-за ввоза и распространения болезнетворных элементов;

3.1.8. “снижение риска” – это деятельность по определению, выбору и реализации мер, направленных на достижение уровня риска до разрешенного;

3.1.9. “опасность” – это болезнетворный элемент из животных, растений, сырья и продуктов на их основе, способный оказать негативное воздействие на здоровье населения, животных и растений;

3.1.10. “сорняк ” – это инородное растение на поле, где выращиваются и разводятся растения.

## **Статья. Область охвата карантинного надзора и контроля**

4.1. В рамках настоящего закона под карантинный надзор и контроль в сфере ветеринарии и растений попадают следующие животные, растения, сырье и продукты на их основе:

4.1.1. различного рода ручные и дикие млекопитающие животные, брюхоногие водные животные, птицы, пчёлы, их зародыши и яйца;

4.1.2. сырье и продукты животного происхождения, такие как мясо, молоко, жир, продуктовые яйца, кожа, шкура, кости, шерсть, рога, копыта, птичьи перья, лапы, половой орган, гребень, желчь, железы;

4.1.3. природные и посаженные растения, деревья, их семена;

4.1.4. продукты растительного происхождения, такие как семена, картофель, овощи, сено, корм, зерновой кофе, иное сырье растительного происхождения, используемые для легкого и пищевого производства, сушеные растения, коллекция, билет, различного рода фрукты, мука, рис, сахар, приправы;

4.1.5. кровь и кровяная плазма;

4.1.6. охотничий промысел;

4.1.7. различного рода болезнетворные насекомые, микроорганизмы, живые организмы, полученные биотехнологическим путем;

[/внесено изменение законом от 28 июня 2007 года/](#)

4.1.8. останки, тело, экскременты, болезнетворные материалы животных;

4.1.9. почва, торф, камни;

4.1.10. транспортные средства, клетка, коробка, упаковка, затычка, подстилка, ограждение, оборудование для животных, веревки и канаты.

## **Статья 5. Полномочия государственных и местных органов власти**

5.1. Правительство обладает следующими полномочиями в сфере карантинного надзора и контроля при перевозке через государственную границу животных, растений, сырья и продуктов на их основе /далее "карантинный надзор и контроль"/:

5.1.1. разрабатывать и реализовывать государственную политику и законодательство о карантинном надзоре и контроле;

5.1.2. заключать договоры и соглашения с иностранным государствами и международными организациями о карантине в сфере ветеринарии и растений;

5.1.3. при возникновении риска или возможном возникновении риска пересечения через государственную границу и распространения особо инфекционных заболеваний, инфекций карантинных заболеваний растений, ядовитых насекомых, грызунов, сорняков, на основании заключения органа профессионального контроля объявить режим карантина пограничного пункта, снимать данный режим карантина;

5.1.4. при объявлении режим карантина, указанного в п. 5.1.3 настоящего закона, установить общее положение /правила/;

5.1.5. установить пограничные пункты для перевозки через государственную границу проб семян растений, сеянцев, животных, их зародышей, мяса, болезнетворных материалов;

5.1.6. утвердить инструкции и правила проведения надзора и контроля при перевозке через государственную границу животных, растений, сырья и продуктов на их основе;

5.1.7. утвердить положение выдачи экспортного и импортного сертификата животным, растениям, сырью и продуктам;

5.1.8. создать рабочие условия и выделить необходимое финансирование для реализации карантинного надзора и контроля в пограничном пункте.

5.2. Примерную стоимость услуг по исследованию, лечению, чистке, обеззараживанию и дезинфекции животных, растений, сырья и продуктов на их основе /далее "животные, растения, сырье, продукты"/ устанавливает министр по финансовым вопросам на основании заключения органа профессионального надзора.

5.3. Губернаторы аймаков, столицы, сомонов, дистриктов принимают меры по поддержанию мер карантина для импортированных животных и растений согласно законодательству, осуществляют надзор за реализацией этих мер.

## **Статья 6. Государственный карантинный надзор, контроль, их организация**

6.1. Государственный карантинный надзор и контроль направлен на проведение надзора и контроля в отношении животных, растений, сырья, продуктов, пересекающих таможенную границу, также на приостановление и предупреждение перевозки через государственную границу запрещенных или опасных элементов.

[/Внесено изменение законом от 20 декабря 2012 года /](#)

6.2. Государственный карантинный надзор и контроль на территории Монголии могут проводить уполномоченный государственный орган по вопросам карантинного надзора /далее "надзорный орган"/, пограничный пункт, государственный инспектор, уполномоченный осуществлять надзор за пищевой безопасностью на территории таможенной зоны.

[/Отредактировано законом от 20 декабря 2012 года/](#)

6.3. [/Утратил силу законом от 20 декабря 2012 года/](#)

## **Статья 7. Полномочия и обязанности органа государственного профессионального надзора**

7.1. Орган государственного профессионального надзора обладает следующими полномочиями:

7.1.1 обеспечивать реализацию законов, постановлений Правительства по вопросам карантинного надзора и контроля;

7.1.2. обеспечивать ежедневное руководство деятельностью по карантинному надзору и контролю и осуществлять надзор при пересечении через таможенную границу животных, растений, сырья, продуктов;

7.1.3. перед импортом в Монголию сырья и продуктов, кроме животных, растений и продуктов питания, проводить анализ рисков и выдавать импортное заявление;

[/внесено дополнение законом от 20 декабря 2012 года/](#)

7.1.4. создать информационный фонд перевезенных через границу Монголии животных, растений, сырья, продуктов, объединить информацию в масштабах страны, проводить анализ, оценку;

7.1.5. если нарушение, обнаруженное при проведении осмотра и документального контроля государственным инспектором, относится к п. 13.1 настоящего закона, принять меры по возвращению в экспортирующую страну или по уничтожению этих животных, растений, сырья, продуктов;

7.1.6. обеспечить государственного инспектора профессиональным руководством, повышать его квалификацию;

7.1.7. сотрудничать в сфере контроля и проверок с иностранными органами ветеринарного и карантинного надзора, согласовывать с ними условия здоровья и карантина животных, растений, сырья, продуктов;

7.1.8. при обнаружении заболевания списка “А”, установленного международной ветеринарной организацией /далее “животная инфекция”/, карантинного заболевания растений, ядовитых насекомых, сорняков, грызунов /далее “карантинные элементы растений”/ внести в Правительство предложение о введении в данном пограничном пункте и таможенной зоне режима карантина, осуществлять надзор за реализацией режима карантина;

7.1.9. при необходимости проводить ветеринарный, карантинный осмотр, контроль в отношении экспортирующих организаций и предприятий.

[/Внесено дополнение законом от 20 декабря 2012 года/](#)

## **Статья 8. Полномочия и обязанности государственного инспектора**

8.1. Государственный инспектор помимо указанных в п. 10.9 настоящего закона прав, реализует следующие полномочия:

[/Внесено изменение законом от 10 июня 2010 года/](#)

8.1.1. проверять, совпадает ли информация в экспортном сертификате с сертификатом о происхождении товара и продукта, с торговым договором, с информацией о транспортном средстве, с наименованием, видом, количеством, габаритами животных, растений, сырья и продуктов;

8.1.2. проверять соответствие коробки, упаковки, условий транспортировки, маркировки продуктов и сырья требованиям законодательства импортирующей страны;

[/внесено изменение законом от 20 декабря 2012 года/](#)

8.1.3. проводить первичный карантинный осмотр пересекающих границу растений, сырья и продуктов на их основе;

8.1.4. регистрировать каждое животное, пересекающее границу, проводить медицинский осмотр;

8.1.5. при обнаружении в первичном или медицинском осмотре признаков инфекционного заболевания, ядовитых насекомых, грызунов и сорняков задержать животных, растения, сырье и продукты в специальном помещении, взять пробы для лабораторных исследований и поместить их под карантинный надзор;

8.1.6. при обнаружении нарушений в экспортном сертификате и иных сопутствующих документах, при несоответствии условий транспортировки требованиям, указанным в настоящем законе и в международных соглашениях Монголии, не допускать пересечения границы животным, растениям, сырью и продуктам;

8.1.7. вопросы, связанные с временным задержанием животных и растений под карантинным надзором, решать в соответствии со ст. 13, 14, 15, 16 настоящего закона;

8.1.8. при отсутствии нарушения в экспортном сертификате и в иных сопутствующих документах, в условиях карантина, здоровым животным и растениям, неиспорченному сырью и продуктам выдавать импортный сертификат и пропускать через границу;

8.1.9. вести соответствующую регистрацию в отношении животных, растений, сырья и продуктов, подвергнутых осмотру, проверке, анализу, задержанных под карантинный надзор, возвращенных в экспортирующую страну, уничтоженных и пересекших границу, в установленный срок предоставить информацию в орган государственного профессионального надзора;

8.2. Государственный инспектор должен быть обеспечен рабочим местом, инструментами для осмотра и анализа, специально оборудованными для задержания под карантинный надзор животных, растений, сырья и продуктов заборами, помещением, площадью, складом, инструментами, а также помещением для их уничтожения.

## **ЧАСТЬ ВТОРАЯ**

### **Пересечение границы животных, растений, сырья и продуктов**

#### **Статья 9. Общие требования при пересечении границы животных, растений, сырья и продуктов**

9.1. При перевозке через государственную границу животных, растений, сырья и продуктов граждане и юридические лица должны отвечать следующим требованиям:

9.1.1. соблюдать стандарты, инструкции и условия рекомендаций, указанных в ратифицированных Монголией договорах и конвенциях, в заключенных между Монголией и иностранным государством договорах по вопросам карантина животных и растений;

9.1.2. подвергать карантинному осмотру и проверке животных, растения, сырье и продукты с официальным сертификатом, выданным уполномоченным органом экспортирующей страны по вопросам карантинного надзора;

9.1.3. подвергать на территории пограничного пункта и таможенного контроля карантинному осмотру и проверке животных, растений, сырье, продукты, их ограждения, подстилку, коробку, упаковку, транспортное средство;

9.1.4. биологически безвредные материалы, роды микроорганизмов, пробы культуры, почва, почвенные растения пропускать через границу только в целях анализа и исследований, при доставке до принимающего государственного лица не повредить коробку, упаковку и целостность.

#### **Статья 10. Требования к импорту животных, растений, сырья и продуктов**

10.1. При импорте животных, растений, сырья и продуктов помимо указанных в ст. 9 настоящего закона нужно соблюдать следующие требования:

10.1.1. происхождение животных, растений, сырья и продуктов должно быть из спокойной страны и региона, без распространения особо инфекционных заболеваний и карантинных элементов растений;

10.1.2. разрешенный риск в отношении данных животных, растений, сырья и продуктов должен быть установлен.

## **Статья 11. Требования к экспорту животных, растений, сырья и продуктов**

11.1. При экспорте животных, растений, сырья и продуктов помимо указанных в ст. 9 настоящего закона нужно соблюдать следующие требования

11.1.1. должно быть соответствие с карантинными условиями по договоренности с импортирующей страной или с ратифицированными Монголией международными договорами, конвенциями, стандартами, инструкциями, рекомендациями международных организаций;

11.1.2. должен быть выдан уполномоченным органом сертификат, подтверждающий соблюдение требований экспорта.

## **Статья 12. Требования при транзите животных, растений, сырья и продуктов**

12.1. При транзите через территорию Монголии животных, растений, сырья и продуктов помимо указанных в ст. 9 настоящего закона нужно соблюдать следующие требования:

12.1.1. заявку о транзите через территорию Монголии животных, растений, сырья и продуктов нужно заранее подать в установленный в п. 23.1 настоящего закона срок в орган государственного профессионального надзора, получить соответствующее заявление;

12.1.2. животных, растения, сырье и продукты из спокойной страны и региона, без распространения особо инфекционных заболеваний и карантинных элементов растений, транспортировать специальным транспортным средством;

12.1.3. пломбы контейнеров для данных животных, растений, сырья и продуктов на их основе должны быть целыми и невредимыми.

12.2. При транзите животных, растений, сырья и продуктов не допускается выгрузка из транспортного средства без разрешения органа профессионального надзора.

12.3. Пункт 12.2 настоящего закона не действует в отношении выгрузки из транспортного средства под надзором государственного инспектора в заранее установленных точках маршрута для отдыха, выпойки и кормления животных в силу непреодолимых обстоятельств.

12.4. При обнаружении особо инфекционных заболеваний, карантинного элемента растений в ходе транзита через территорию Монголии орган государственного профессионального надзора немедленно должен сообщить об этом уполномоченным органам государственного надзора экспортирующей и импортирующей стран, и принять меры, указанные в ст. 13, 14, 15, 16 настоящего закона.

## **Статья 13. Запрет на пересечение границы, транзита животных, растений, сырья и продуктов**

13.1. В следующих ситуациях запрещается допускать животных, растения, сырье и продукты через границу:

13.1.1. если не соблюдены требования, указанные в п. 10.1, 11.1 настоящего закона;

13.1.2. если не было пройдено карантинного осмотра и проверки или в ходе надзора и проверки было обнаружено, что информация в сертификате не соответствует действительности или сопровождающие документы оказались поддельными.

13.2. Животным, растениям, сырью и продуктам, не отвечающим требованиям п. 12.1.2, 12.1.3 настоящего закона, запретить транзит через территорию Монголии, об этом орган государственного профессионального надзора должен сообщить уполномоченному органу надзора пограничного пункта экспортирующей страны.

13.3. Заявление о запрете пропуска через границу животных, растений, сырья и продуктов на основании п. 13.1, 13.2 настоящего закона государственный инспектор вручает ответственному гражданину или юридическому лицу.

13.4. Граждане и юридические лица, получившие заявление о запрете пропуска через границу, обязаны вернуть животных, растения, сырье и продукты в экспортирующую страну.

#### **Статья 14. Временное задержание при пересечении границы и транзите животных, растений, сырья и продуктов**

14.1. При пересечении границы в ходе проведения карантинного надзора и проверки животных с признаками заболевания, растений с насекомыми, испорченного сырья и продуктов государственный инспектор вправе временно задержать их сроком до 21 суток, вручает об этом заявление ответственному гражданину или юридическому лицу.

14.2. Получивший заявление о временном задержании гражданин или юридическое лицо на территории пограничного пункта, таможенного контроля в специально подготовленных заборах, помещении, складе, площади, по решению государственного инспектора и под его надзором выгружает животных, растения, сырье и продукты из транспортного средства и проводит тщательный осмотр.

14.3. Государственный инспектор проводит тщательный карантинный осмотр, берет пробы для анализа и доставляет их в соответствующую лабораторию. Получившая пробы лаборатория в течение 14 суток выдает результаты анализа.

14.4. На основании результатов лабораторного анализа, наблюдения и осмотра во время карантина орган профессионального надзора пограничного пункта и таможни принимает решение о пропуске или непропуске животных, растений, сырья и продуктов через границу.

14.5. При обнаружении особо инфекционной болезни, карантинного элемента растений в ходе лабораторного анализа животных, растения, сырье, продукты, а также использованные при транспортировке ограждения, оборудование, сено, остатки корма, подстилку, коробку, упаковку нужно уничтожить согласно п. 15.2 настоящего закона.

14.6. Животных, растения, сырье и продукты, не отвечающих требованиям по п. 12.1.1 настоящего закона, нужно задержать на определенное время, сообщить в орган карантинного надзора экспортирующей страны, и на основании устранения нарушений принимать решение о транзите.

#### **Статья 15. Уничтожение животных, растений, сырья и продуктов, в отношении которых запрещено пересечение границы**

15.1. При следующих обстоятельствах, возникших в ходе карантинного надзора и контроля, животные, растения, сырье и продукты подлежат уничтожению:

15.1.1. при оповещении согласно п. 13.1, 13.2 настоящего закона уполномоченного органа пограничного пункта экспортирующей в Монголию животных, растения, сырье и продукты страны был получен отказ от их приема назад;



15.1.2. у животного диагностировано особо инфекционное заболевание;

15.1.3. у растения, сырья и продукта обнаружен внешний карантинный элемент;

15.1.4. установлено, что полученные из-за нарушений условий хранения и режима транспортировки повреждения сырья и продуктов могут оказать негативное воздействие на здоровье людей и животных;

15.1.5. уровень химического, биологического, радиационного загрязнения сырья и продуктов превышает разрешенный международным стандартом уровень.

15.2. Деятельность по уничтожению животных, растений, сырья и продуктов осуществляет рабочая группа, назначенная Губернатором сомона или дистрикта, в котором расположен пограничный пункт или таможня, под надзором государственного инспектора и в соответствии с установленными положениями.

15.3. При реализации мер, указанных в п. 15.1 настоящего закона, следует использовать такой метод, чтобы не мучать животных, не оказать негативное влияние на окружающую среду и полностью уничтожить источник инфекции.

## **Статья 16. Проведение лечения, обеззараживания и дезинфекции животных, растений, сырья и продуктов**

16.1. Профессиональный орган, специалист под надзором государственного инспектора проводят лечение, обеззараживание и дезинфекцию в отношении следующих объектов:

16.1.1. животное, у которого диагностировано заболевание, не являющееся особо инфекционным, и показавшее положительную реакцию;

16.1.2. растение, сырье и продукт, у которых обнаружен внутренний карантинный элемент;

16.1.3. указанные в п. 16.1.1, 16.1.2 настоящего закона ограждения, оборудование, сено, остатки корма, подстилки, коробки, упаковка, подобные вещи, использованные при транспортировке животных, растений, сырья и продуктов;

16.1.4. указанные в п. 15.1.1, 16.1.1, 16.1.2 настоящего закона транспортное средство, контейнеры, в которые были загружены животные, растения, сырье и продукты;

16.1.5. указанные в п. 15.1.2, 15.1.3 настоящего закона помещения, склад, площадь для животных, растений, сырья и продуктов, а также почва, строения и здания, возможно загрязненные инфекцией.

16.2. На основании проведения профессиональным органом лечения, обеззараживания, дезинфекции в отношении животных, растений, сырья, продуктов, транспортного средства, ограждений и иных элементов, указанных в п. 16.1 настоящего закона, выдается разрешение на пересечение границы.

## **ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ**

### **Карантинный надзор и контроль в отношении ручной клади пассажира и посылок**

## **Статья 17. Карантинные требования в сфере ветеринарии и растений при перевозке ручной клади пассажира через границу**

17.1. При необходимости государственный инспектор проводит первичный осмотр в отношении животных, растений, сырья и продуктов, находящихся в собственном пользовании у пассажира.

17.2. При обнаружении в ходе осмотра, указанного в п. 17.1 настоящего закона, карантинного элемента у растений, происхождения из страны или региона с распространением особо инфекционных заболеваний у животного государственный инспектор в отношении данных животных, растений, сырья и продуктов принимает меры, указанные в ст. 13 настоящего закона.

17.3. Действие п. 17.1 настоящего закона не распространяется в отношении продуктов, полученных производственным путем.

## **Статья 18. Карантинный надзор в отношении посылок с животными, растениями, сырьем и продуктом**

18.1. Организация, предоставляющая услуги по доставке посылок, обязана оповестить соответствующий орган карантинного надзора в сфере ветеринарии и растений о получении посылки с животными, растениями, сырьем и продуктом, а также пройти осмотр и контроль.

18.2. Сырье и продукты, отвечающие требованиям, указанным в п. 10.1.1 настоящего закона, у которых в ходе первичного осмотра не было обнаружено карантинных элементов и повреждений, пересекают границу в качестве посылки.

18.3. Посылку, не отвечающую требованиям согласно п. 18.2 настоящего закона, вернуть или принять меры по ее уничтожению и оповестить об этом ее отправителя.

## **ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ**

### **Пересечение границы транспортного средства, перевозящего животных, растения, сырье и продукты.**

## **Статья 19. Требования к транспортировке через границу животных, растений, сырья и продуктов**

19.1. Транспортные средства, перевозящие через государственную границу животных, растения, сырье и продукты, должны отвечать следующим требованиям:

19.1.1. обеспечивать удобство и безопасность животных, растений, сырья и продуктов, быть оборудован возможностью регулировки температуры воздуха;

19.1.2. перед транспортировкой быть очищен, обеззаражен и дезинфицирован согласно технологии;

19.1.3. загрузка должны быть такой, чтобы при открытии контейнеров и ограждений лежаки животных, экскременты, растения, сырье и продукты не выпадали.

19.2. Специальные требования к перевозке животных, растений, сырья и продуктов, правила обеззараживания и дезинфекции транспортного средства перед транспортировкой устанавливает центральный орган государственного профессионального надзора.

## **Статья 20. Карантинный осмотр и контроль транспортного средства**

20.1. При пересечении границы транспортного средства, перевозящего животных, растения, сырье и продукты, проводятся следующие осмотры:

20.1.1. в отношении соблюдения требований, указанных в п. 19.1 настоящего закона;

20.1.2. в отношении соответствия сопутствующих животных, растения, сырье и продукты документов с информацией о транспортном средстве;

20.1.3. в отношении загрязнения транспортного средства особо инфекционным заболеванием и источником инфекции, карантинным элементом растений.

20.2. При карантинном осмотре и контроле выгрузка животных, растений, сырья и продуктов из транспорта производится только под надзором государственного инспектора.

20.3. При обнаружении в ходе осмотра и контроля карантинного элемента берутся пробы и доставляются в лабораторию для анализа.

20.4. При проведении осмотра и контроля должен присутствовать представитель перевозчика.

## **Статья 21. Проведение обеззараживания и дезинфекции транспортного средства**

21.1. В отношении транспорта, инфицированного карантинным элементом, очистку, обеззараживание и дезинфекцию проводит профессиональный орган под надзором государственного инспектора в соответствии с установленными полжениями.

21.2. Зону для проведения очистки, обеззараживания и дезинфекции транспортного средства устанавливает государственный инспектор.

21.3. Перевозчик должен обеспечить условия для проведения очистки, обеззараживания и дезинфекции транспортного средства.

## **Статья 22. Карантин транспортного средства**

22.1. По приезду транспортного средства, перевозящего животных, растения, сырье и продукты из зоны очага особо инфекционного заболевания, карантинного элемента растений, по решению органа государственного профессионального надзора транспорт попадает в карантин.

22.2. В отношении транспорта, попавшего в карантин по п. 22.1 настоящего закона, проводятся обеззараживание и дезинфекция.

## **ЧАСТЬ ПЯТАЯ**

### **Надзор перед импортом и экспортом, подтверждение**

## **Статья 23. Импортное заявление**

23.1. Для импорта сырья и продуктов, кроме животных, растений и продуктов питания, граждане и юридические лица должны подать заявку в орган государственного профессионального надзора не позднее указанных ниже сроков:

[/Внесено дополнение законом от 30 декабря 2012 года/](#)

23.1.1. импорт парнокопытных животных, лошадей - 60 дней;

23.1.2. импорт ручных птиц, таких как куры, гуси, утки, страусы, фазаны – 40 дней;

23.1.3. импорт саженцев растений – 30 дней;

23.1.4. импорт животных, растений, сырья, некоторых продуктов, кроме указанных в п. 23.1.1-23.1.3 настоящего закона – 20 дней.

23.2. Граждане и юридические лица вместе с заявкой предоставляют в орган государственного профессионального надзора следующую информацию:

23.2.1. договор купли-продажи животных, растений, сырья и продуктов, договор дарения или соответствующий ему документ;

23.2.2. если импортер – гражданин, то копия паспорта, если юридическое лицо – то копия свидетельства о государственной регистрации /принимаящая документы сторона проверяет подлинность копии документа с оригиналом, подтверждает подлинность копии специальной отметкой на безвозмездной основе/, если прислано почтой, то заверенная нотариусом копия;

[/отредактировано законом от 12 февраля 2011 года/](#)

23.2.3. вид и маршрут транспортного средства, перевозящего животных, растения, сырье и продукты;

23.2.4. пограничный пункт въезда, срок;

23.2.5. количество и состояние готовности сырья и продуктов /полуфабрикат, сырой, замороженный, новый и т.д./ упаковка, маркировка, информация о качестве и безопасности.

23.3. Орган государственного профессионального надзора в течение 14 дней после получения заявки принимает одно из следующих решений:

23.3.1. в отношении сырья и продуктов, кроме животных, растений и продуктов питания, выдать импортное заявление, доставить до пограничного пункта, инспектора таможенного профессионального надзора;

[/внесено дополнение законом от 20 декабря 2012 года/](#)

23.3.2. при превышении уровня разрешенного риска, при невозможности его снижения письменно оповестить заявителя.

## **Статья 24. Карантинный надзор, контроль, подтверждение перед импортом и экспортом.**

24.1. Если в законе и международных договорах иное не предусмотрено, при импорте парнокопытных – в течение 21 дней, коней – в течение 15 дней, кур, гусей, уток, страусов, фазанов

– в течение 21 дней, семян растений – в течение 60 дней, саженцев растений – в течение 30 дней подвергать карантинному надзору на территории экспортирующей страны.

24.2. При импорте животных, указанных в п. 24.1 настоящего закона, с целью разведения и использования, в течение всего периода карантина каждый день нужно проводить медицинский осмотр и регистрировать температуру тела.

24.3. При экспорте животных, указанных в п. 24.1 настоящего закона, подвергать карантину, проводить осмотр и анализ согласно требованиям и условиям настоящего закона, договоров и соглашений с импортирующей страной. Анализ нужно проводить по методам международного стандарта.

## **Статья 25. Импортный и экспортный сертификат**

25.1. Импортный сертификат выдает государственный инспектор на основании экспортного сертификата, выданного уполномоченным ветеринарным и карантинным органом экспортирующей страны, импортного заявления, выданного органом государственного профессионального надзора и результатов анализа.

25.2. Экспортный сертификат выдает уполномоченный профессиональный орган исходя из того, насколько результаты анализа, медицинского осмотра и карантинного надзора отвечают требованиям, указанным в ст. 11 настоящего закона.

25.3. Экспортный и импортный сертификат изготавливаются по форме, утвержденной международной организацией инфекционных заболеваний животных и защиты растений, на языке, выбранном совместной договоренностью между экспортирующей и импортирующей странами.

25.4. Экспортный сертификат должен быть выдан за 24 часа до загрузки животных, растений, сырья и продуктов.

## **ЧАСТЬ ШЕСТАЯ** **Анализ рисков, оценка, разрешенный риск**

### **Статья 26. Проведение анализа и оценки рисков**

26.1. Анализ импортного риска проводится с целью защиты населения, животных и растений Монголии, а также с целью предотвращения особо инфекционных животных заболеваний и карантинных элементов растений.

26.2. Анализ рисков определяет следующие виды опасности от импортируемых животных, растений, сырья и продуктов:

26.2.1. для здоровья человека, животных, растений;

26.2.2. для экономики страны;

26.2.3. для окружающей среды.

26.3. Анализ рисков проводится по следующим основаниям:

26.3.1. при импорте на территорию Монголии животных, растений, сырья и продуктов из страны и региона без традиции импортных отношений, в первый раз;

26.3.2. несмотря на имеющиеся традиции импортных отношений, если в этой стране обнаружено особо инфекционное заболевание, карантинный элемент растений, существует вероятность повышения риска химического и физического загрязнения при импорте на территорию Монголии;

26.3.3. если транспортировка осуществляется транзитом через несколько стран.

26.4. Анализ рисков осуществляет команда специалистов, назначенная органом государственного профессионального надзора.

## **Статья 27. Расчет разрешенного риска**

27.1. Деятельность по снижению риска реализуют орган государственного профессионального надзора, орган профессионального надзора пограничного пункта и таможенной зоны согласно международным стандартам, инструкциям и рекомендациям.

27.2. Импорт животных, растений, сырья и продуктов с разрешенным риском разрешается и выдается заявление.

## **ЧАСТЬ СЕДЬМАЯ Права и обязанности граждан и юридических лиц**

### **Статья 28. Права граждан и юридических лиц**

28.1. Граждане и юридические лица, импортирующие, экспортирующие, перевозящие и перевозящие транзитом животных, растения, сырье и продукты, обладают следующими правами:

28.1.1. получать информацию об условиях карантина, требованиях, связанных с импортом, экспортом, транзитом животных, растений, сырья и продуктов от органов карантина и должностных лиц;

28.1.2. получить решение по заявке на импорт, экспорт, транзит животных, растений, сырья и продуктов в срок, указанный в п. 23.3 настоящего закона;

28.1.3. получить официальное объяснение о задержании или запрете импорта, экспорта, транзита животных, растений, сырья и продуктов;

28.1.4. обратиться с жалобой по поводу карантинного осмотра, контроля, надзора в соответствующий уполномоченный орган, к должностному лицу.

### **Статья 29. Ответственность граждан и юридических лиц**

29.1. Граждане и юридические лица, импортирующие, экспортирующие, перевозящие и перевозящие транзитом животных, растения, сырье и продукты, несут следующую ответственность:

29.1.1. доставить заявку и информацию на импорт, экспорт и транзит в орган государственного профессионального надзора в срок, указанный в п. 23.1 настоящего закона;

29.1.2. оповестить орган государственного профессионального надзора и государственного инспектора о животных, растениях, сырье и продуктах, пересекающих границу;

29.1.3. при пересечении границы животных, растений, сырья и продуктов предоставить для проверки государственному инспектору экспортный и импортный сертификат, сертификат о происхождении товара и продукта, торговый договор, документы транспортного средства;

29.1.4. подвергать осмотру и анализу животных, растения, сырье и продукты;

29.1.5. исполнять требования органа государственного профессионального надзора и государственного инспектора;

29.1.6. нести ответственность за расходы, необходимые при анализе животных, растений, сырья и продуктов, при их задержании, лечении, очистке, обеззараживании, дезинфекции.

## **ЧАСТЬ ВОСЬМАЯ** **Иные пункты**

### **Статья 30. Финансирование деятельности карантинного надзора и контроля**

30.1. Из государственного бюджета выделяется финансирование по следующим пунктам в связи с мерами карантина при пересечении границы животных, растений, сырья и продуктов:

30.1.1. средства, необходимые для реализации мер по карантину, обеззараживанию, дезинфекции, уничтожению в связи с возникновением или возможностью возникновения особо инфекционных заболеваний, карантинных элементов растений на границе и таможне.

### **Статья 31. Разрешение споров, связанных с проведением карантинного надзора и контроля, с пересечением границы животных, растений, сырья и продуктов**

31.1. Возникшие между гражданами, юридическими лицами и государственными инспекторами споры по поводу пропуска животных, растений, сырья и продуктов через государственную границу, проведения карантинного осмотра и контроля должны решаться органом государственного профессионального надзора, если граждане, юридические лица и государственные инспекторы не согласятся с данным решением, то они могут обжаловать его в суде.

### **Статья 32. Ответственность за нарушение законодательства**

32.1. Должностное лицо, не выполнившее требования по ст. 18 настоящего закона, понесет ответственность по закону О государственной службе.

32.2. Граждане и юридические лица, нарушившие настоящий закон, понесут ответственность согласно Уголовному кодексу или Кодексу о правонарушениях.

/отредактировано законом от 04 декабря 2015 года/

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВЕЛИКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ХУРАЛА МОНГОЛИИ С.ТУМУР-ОЧИР